



中国传统文 化精 华
ZHONGGUO CHUANTONG WENHUA JINGHUA

◆ [精美图文版]



吕氏

l u ü s h i

chunqiu

【战国】吕不韦等编

春秋



今有声于此，耳听之必懼，已听
之则使人昏，必弗听

含蓄蕴藉 情趣盎然

丰富人生的经典

不可多得的首选珍品图书

教，大议也，辩议而不可为。是而出，衣
锦而入



哈尔滨出版社



吕氏春秋



ZHONG GUO CHUAN TONG WEN HUA JING HUA

中国传统文化精华

哈尔滨出版社

图书在版编目(CIP)数据

吕氏春秋 / 钟雷主编. —哈尔滨:哈尔滨出版社,
2004.5

(中国传统文化精华)

ISBN 7-80699-226-X

I . 吕... II . 钟... III . 杂家 - 青少年读物
IV . B229.21-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 032872 号

主 编: 钟雷

责任编辑: 姜广宇

副主编: 韩雪

封面设计: 稻草人工作室



吕氏春秋

哈尔滨出版社

哈尔滨市南岗区革新街 170 号

邮政编码: 150006 电话: 0451-86225161

E-mail: hrbcbs@yeah.net

网址: www.hrbcbs.com

全国新华书店经销

黑龙江龙科印刷厂印刷

开本 850×1168 毫米 1/32 印张 7 字数 130 千字

2004 年 5 月第 1 版 2004 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 7-80699-226-X/B · 28

定价: 8.80 元

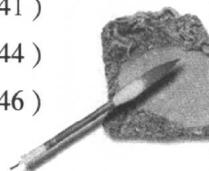
版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-86225162

本社常年法律顾问: 北京岳成律师事务所黑龙江分所

目
录

吕氏春秋

孟 春	(1)
本 生	(4)
贵 公	(8)
去 私	(11)
孟 夏	(13)
劝 学	(15)
尊 师	(18)
诬 徒	(21)
用 众	(24)
季 秋	(25)
顺 民	(26)
知 士	(31)
审 己	(32)
精 通	(34)
季 冬	(37)
士 节	(39)
诚 廉	(41)
不 侵	(44)
有 始	(46)

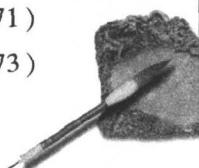


应 同	(50)
去 尤	(52)
听 言	(53)
谨 听	(56)
务 本	(59)
谕 大	(61)
慎 大	(62)
权 功	(66)
下 贤	(67)
报 更	(71)
顺 说	(76)
不 广	(78)
贵 因	(79)
察 今	(82)
先 识	(85)
观 世	(89)
知 接	(92)
乐 成	(96)
察 微	(100)
去 眇	(103)
正 名	(105)
审 分	(106)



吕氏春秋

君 守	(109)
任 数	(113)
勿 躬	(115)
知 度	(119)
慎 势	(124)
不 二	(128)
执 一	(129)
审 应	(131)
重 言	(134)
精 谕	(137)
离 谓	(142)
淫 辞	(144)
不 屈	(146)
应 言	(150)
离 俗	(154)
高 义	(159)
上 德	(161)
用 民	(164)
适 威	(166)
为 欲	(168)
贵 信	(171)
举 难	(173)



吕氏春秋

恃君	(176)
长利	(177)
知分	(180)
召类	(182)
达郁	(185)
行论	(188)
骄恣	(191)
观表	(194)
慎行	(196)
无义	(198)
疑似	(200)
壹行	(202)
求人	(205)
察传	(207)
贵直	(208)
直谏	(211)
知化	(213)
过理	(214)
壅塞	(216)
原乱	(218)

孟 春

【原文】

一曰——

孟春之月：日在营室，昏，参中，旦，尾中。其日甲乙。其帝太皞。其神句芒。其虫鳞。其音角。律中太簇。其数八。其味酸。其臭膾。其祀户。祭先脾。东风解冻。蛰虫始振。鱼上冰。獭祭鱼。侯雁北。天子居青阳左个，乘鸾辂，驾苍龙，载青旗，衣青衣，服青玉，食麦与羊。其器疏以达。

是月也，以立春。先立春三日，太史谒之天子曰：“某日立春，盛德在木。”天子乃斋。立春之日，天子亲率三公、九卿、诸侯、大

吕氏春秋



夫以迎春于东郊。还，乃赏公卿、诸侯、大夫于朝。命相布德和令，行庆施惠，下及兆民。庆赐遂行，无有不当。乃命太史，守典奉法，司天日月星辰之行，宿离不忒，无失经纪，以初为常。

【译文】

第一篇说——

春天第一个月：太阳在星宿营室这个位置。傍晚参宿在正南方，早上尾宿在正南方。此月的太阳在东方，与这个月相应的帝王是以木德称王的大皞氏，相应的神是木神句芒，这个月有代表性的动物是鳞介类，这月的声音以角为代表，这月的音律合乎太簇，与这月相对应的数是少阳之数八，与这月相对应的味道是酸味，与这月相对应的气味是膻气。这月的祭祀在门户之间，祭祀时要首先献上脾。东风融解了冻土。藏在泥土中过冬的动物开始苏醒活动。鱼从水下浮到水面的冰层之下。水獭把捕得的鱼放在水边，鸿雁北飞。天子为顺应天时而住在明堂左边的北头房间，乘坐装饰有鸾鸟的车，用黑马驾车，车上有青旗，天子穿青衣、饰青玉以顺应木色，吃麦子和羊。祭祀所用的器物都雕镂得简洁而空透。

这个月立春。立春前三天，太史拜见天子奏曰：“某天立春，天的盛德在木，即东方。”于是天子斋戒。立春那天，天子亲自带领三公、九卿、诸侯、大夫到东郊迎春。回宫后，在朝堂给三公、九卿、诸侯、大夫赏赐爵位和俸禄。命令丞相广施德教、宣读禁令。行善施惠，一直到普通百姓。仁政的施行没有不合适的。天子又命令太史，奉守法典，掌管好观测天上日月星辰运行的工作。不能出问题，不要让日月星辰运行度数的记载出现失误。以冬至点为历法计算起点的常法。

【原文】

是月也，天子乃以元日祈谷于上帝。乃择元辰，天子亲载耒耜，措之参于保介之御间，率三公、九卿、诸侯、大夫躬耕帝籍田，天子三推，三公五推，卿、诸侯、大夫九推。反，执爵于太寝，三公、九卿、诸侯、大夫皆御，命曰“劳酒”。

是月也，天气下降，地气上腾，天地和同，草木繁动。王布农事：命田舍东郊，皆修封疆，审端径术，善相丘陵阪险原隰，土地所宜，五谷所殖，以教道民，必躬亲之。田事既饬，先定准直，农乃不惑。

【译文】

这个月，天子在吉日向昊天上帝祈求五谷丰登，又选择良好时辰，天子亲自用车拉着农具，放在车上穿甲胄的武士和驾车人之间，率领三公、九卿、诸侯、大夫亲耕于皇帝的籍田。天子推三下耒耜，三公推五下，卿、诸侯、大夫推九下。返朝后，在太庙饮酒。三公、九卿、诸侯、大夫都应命侍酒，这叫“劳酒”。

这个月，天上的气下沉，地下的气上升，天地间极为调和，很多草木都萌生繁盛起来。天子布置农业生产，命令管农田的小吏到东郊，修整边界标志，检查水渠和田间小路，仔细察看丘陵、高地、低地，因地制宜种植五谷，并教导百姓。天子亲自过问农事。各项农事申明清楚后，先定下准绳，农夫就不疑惑了。

【原文】

是月也，命乐正入学习舞。乃修祭典，命祀山林川泽，牺牲无用牝。禁止伐木，无覆巢，无杀孩虫胎夭飞鸟，无麝无卵，无聚大众，无置城郭，掩骼埋骸。

是月也，不可以称兵，称兵必有天殃。兵戎不起，不可以从我

始。无变天之道，无绝地之理，无乱人之纪。

孟春行夏令，则风雨不时，草木早槁，国乃有恐。行秋令，则民大疫，疾风暴雨数至，藜莠蓬蒿并兴。行冬令，则水潦为败，霜雪大挚，首种不入。

【译文】

这个月，命乐正率公卿之子弟入学学习乐舞。开始修订祭祀的典籍，下令在祭祀山林川泽时，不能用雌兽做祭祀的供品。严禁伐木，不要打翻鸟窝，不要杀害幼小的鸟兽，不要杀小鹿和孵卵的鸟。不要大规模地聚集劳动力，不要修筑城郭。掩埋暴露的尸骨，以防疾病的传播。

这个月，不可以兴兵，兴兵一定会有天灾。战事不可兴，战事不能从我开始。不要变换和废绝天地生万物的道理，不要扰乱人伦的纪纲。

这个月如果实行夏天时应该实行的政令，那么就会有不合时宜的风雨，草木提前枯萎，国家有惊恐之事。如果实行秋天时应该实行的政令，就会在百姓中流行疾疫，疾风暴雨也会屡屡出现，各种杂草都长得很繁盛。如果实行冬天时应该实行的政令，那么就会有大的水涝灾害，还会有重霜大雪，年初种的庄稼就不会有收成。

本 生

【原文】

二曰——

始生之者，天也；养成之者，人也。能养天之所生而勿撄之谓

天子。天子之动也，以全天为故者也。此官之所自立也。立官者以全生也。今世之惑主，多官而反以害生，则失所为立之矣。譬之若修兵者，以备寇也，今修兵而反以自攻，则亦失所为修之矣。

夫水之性清，土者扣之，故不得清。人之性寿，物者扣之，故不得寿。物也者，所以养性也，非所以性养也。今世之人，惑者多以性养物，则不知轻重也。不知轻重，则重者为轻，轻者为重矣。若此，则每动无不败。以此为君，悖；以此为臣，乱；以此为子，狂。三者国有一焉，无幸必亡。

【译文】

第二篇说——

最初化生万物的，是天；养成万物的，是人。能顺养天所生成的万物而不冒犯它的，就是天子。天子行事就是以保全生命和天性为其要务。这就是设置官吏的原因。设置官吏用以保全生命和天性。如今世上的昏庸之君，大量设官吏却反而危害了生命和天性，那就失去设置官吏的意义了。比如训练军队是为了防御敌寇的入侵，而今训练军队却自相攻伐，那也就失去了训练军队的意义了。

水的本性是清澈的，由于有土让它浑浊，所以水就不清了。人的天性是可以长寿的，由于有物欲的扰乱，所以不能长寿了。外物本是用来养生养性的，而不是用生命来养外物。现在那些不懂事理的人，大多牺牲自己的天性而追求物欲，就不知什么叫轻，什么叫重了。不知轻重，那就将重的看轻了，将轻的看重了。像这样，每做一件事都没有不失败的。以这种认识做国君，就会荒谬；做臣子，就会犯上作乱；做儿子，就会狂放无理。这三种情况，国中只要有一种，都无可幸免地要灭亡。

吕氏春秋

【原文】

今有声于此，耳听之必慊，已听之则使人聋，必弗听。有色于此，目视之必慊，已视之则使人盲，必弗视。有味于此，口食之必慊，已食之则使人喑，必弗食。是故圣人之于声色滋味也，利于性则取之，害于性则舍之，此全性之道也。世之贵富者，其于声色滋味也多惑者，日夜求，幸而得之则遁焉。遁焉，性恶得不伤？

万人操弓共射一招，招无不中。万物章章，以害一生，生无不伤；以便一生，生无不长。故圣人之制万物也，以全其天也。天全



则神和矣，目明矣，耳聪矣，鼻臭矣，口敏矣，三百六十节皆通利矣。若此人者：不言而信，不谋而当，不虑而得；精通乎天地，神覆乎宇宙；其于物无不受也，无不裹也，若天地然；上为天子而不骄，下为匹夫而不惛。此之谓全德之人。

【译文】

有一种声乐在这里，听到它就一定快活，但听后就使人耳聋，就一定不要听。有一种美色在这里，看到它就一定会快活，但看后就使人眼瞎，就一定不要看。有一种美味在这里，吃到它一定会快活，但吃后就使人变哑，就一定不要吃。所以说，圣人对声、色、滋味，都是凡对生命有利，就吸取它，对生命有害，就舍弃它，这才是保全生命和天性的办法。世上的富贵人，对声、色、滋味大多有许多糊涂认识，日夜追求它们，有幸得到这些东西就难以自禁。不能自禁，生命和天性怎能不受伤害呢？

一万个人拉弓共射同一箭靶，这靶没有不被射中的。万物的美好对人有诱惑，如果用它来伤害人性和生命，人性和生命就没有不受伤害的了；如用它促成一个生命的成长，生命就没有不长久的。所以圣人利用万物来保全性命和天性。而性命与天性得以保全，精神就和谐了，视觉、听觉、嗅觉、味觉都好了，三百六十个骨节都通畅、灵活了。像这样的人：不说话也有信用，不谋划也妥当，不思虑也会与事实相符；精神通达于天和地，而且包覆宇宙，对事物没有不承受包容的，像天和地一样；居上位做天子而不骄傲，居下位做平民也不忧闷。这就是品行无所亏缺的人。

【原文】

贵富而不知道，适足以以为患，不如贫贱。贫贱之致物也难，虽

呂氏春秋

欲过之奚由？出则以车，入则以辇，务以自佚，命之曰招蹶之机。肥肉厚酒，务以自强，命之曰烂肠之食。靡曼皓齿，郑、卫之音，务以自乐，命之曰伐性之斧。三患者，贵富之所致也。故古人有不肯贵富者矣，由重生故也；非夸以名也，为其实也。则此论之不可不察也。

【译文】

富贵却不懂得养生的方法，富贵恰恰成了他的灾害，那还不如贫贱。贫贱无势之人要得到东西很难，即便想要过分地享受物质又从何而来呢？出门就乘车，归来就坐辇，务必要靠车辇使自己安逸，这样的车辇是让人摔跤的机器。肥肉浓酒，务必要用它们来使自己享受，倒应叫它“烂肠之食”。柔弱娇媚、明眸皓齿的美色，郑、卫的靡靡之音，务必用来自得其乐，倒应叫它“戕害生命的斧子”。这三种害物，都是富贵带来的。所以古人有不肯追求富贵的，就是因为看重生命的缘故；不是轻富贵来求虚名，而是追求保全生命和天性的实情。这种见解不可不仔细体察。

贵 公

【原文】

四曰——

昔先圣王之治天下也，必先公，公则天下平矣。平得于公。尝试观于上志，有得天下者众矣，其得之以公，其失之必以偏。凡主之立也，生于公。故《鸿范》曰：“无偏无党，王道荡荡；无偏无颇，遵王之义；无或作好，遵王之道；无或作恶，遵王之路。”

天下非一人之天下也，天下之天下也。阴阳之和，不长一类；甘露时雨，不私一物；万民之主，不阿一人。伯禽将行，请所以治鲁，周公曰：“利而勿利也。”荆人有遗弓者，而不肯索，曰：“荆人遗之，荆人得之，又何索焉？”孔子闻之曰：“去其‘荆’而可矣。”老聃闻之曰：“去其‘人’而可矣。”故老聃则至公矣。天地大矣，生而弗子，成而弗有，万物皆被其泽、得其利，而莫知其所由始，此三皇、五帝之德也。

【译文】

第四篇说——

从前圣王治理天下，一定先出于公正。公正，那么天下就平和。平和产生于公正。曾试着读上古记载，有很多取得天下的人，他们得到天下都是因为出以公正，而失去天下的一定是由偏私不公。大凡国君得以做国君，都缘于公正。所以《鸿范》说：“不偏私不结党，君王之道广阔开明；没有偏私没有不平，遵从先王的正义；没有偏爱，遵从先王治国之法；没有恶习，遵从先王治国之道。”

天下不是一个人的天下，而是天下人的天下。阴阳相和，不只生长一类东西；甘露和及时雨，不独钟爱于一物；万民的君主，不私爱一人。伯禽要出发前，向周公询问怎样治理鲁国。周公说：“一心给百姓谋利，而不要从百姓那里谋得私利。”楚国有一个丢失了弓的人，不肯去找回它。说：“一个楚国人失落了它，另一个楚国人得到了它，又为什么要找它呢？”孔子听说此事，说：“去了那个‘荆’字就相当可以了。”老聃听到这事，说：“去了那个‘人’字就可以了。”老聃是达到了公的极点了。天地之大，生育民众，不认为是自己的儿子；成就万物，而不为自己所私有。万物都受到天地的恩泽，得到天地的好处，而没有人知道这好处从

哪里来。这就是三皇五帝的道德。

【原文】

管仲有病，桓公往问之，曰：“仲父之病矣，渍甚，国人弗讳，寡人将谁属国？”管仲对曰：“昔者臣尽力竭智，犹未足以知之也，今病在于朝夕之中，臣奚能言？”桓公曰：“此大事也，愿仲父之教寡人也。”管仲敬诺，曰：“公谁欲相？”公曰：“鲍叔牙可乎？”管仲对曰：“不可。夷吾善鲍叔牙，鲍叔牙之为人也：清廉洁直，视不已若者，不比于人；一闻人之过，终身不忘。”“勿已，则隰朋其可乎？”“隰朋之为人也，上志而下求，丑不若黄帝，而哀不已若者；其于国也，有不闻也；其于物也，有不知也；其于人也，有不见也。勿已乎，则隰朋可也。”夫相，大官也。处大官者，不欲小察，不欲小智，故曰：“大匠不斫，大庖不豆，大勇不斗，大兵不寇。”桓公行公去私恶，用管子而为五伯长；行私阿所爱，用竖刀而虫出于户。

人之少也愚，其长也智。故智而用私，不若愚而用公。日醉而饰服，私利而立公，贪戾而求王，舜弗能为。

【译文】

管仲病重，齐桓公去看望他，说：“你病得很厉害了，所有的人都不避讳讲到你要死的事，我将把国家托付给谁掌管呢？”管仲回答说：“过去我竭尽全力，也没把这事搞得十分明白，如今病得朝不保夕了，我又怎么能说得清呢？”桓公说：“这是大事，希望你告诉我。”管仲恭敬地应诺，说：“您想用谁做丞相？”桓公说：“鲍叔牙可以吗？”管仲说：“不可以。我与鲍叔牙相好，鲍叔牙的为人清廉正直，看到不如自己的人就不和他们亲近；一听说